

**Сведения на перевозку несопровождаемого ребенка/
Application for air carriage of an unaccompanied minor**

Полное имя и фамилия ребенка/Full name of minor _____

Возраст/Age _____ Пол/Sex _____

Адрес проживания/Home address _____

Телефон №/Telephone № _____

Информация о рейсе/Flight details

Рейс №/Flight № _____ Дата/Date _____ Из/From _____ До/To _____

Рейс №/Flight № _____ Дата/Date _____ Из/From _____ До/To _____

Лицо, провожающее в аэропорту отправления/Person, accompanying at the airport of departure

Ф.И.О/Family name _____

Адрес и телефон/Address and telephone № _____

Лицо, встречающее в аэропорту назначения/Person, meeting at the airport of designation

Ф.И.О/Family name _____

Адрес и телефон/Address and telephone № _____

Подпись/Signature _____ Дата/Date _____

Заявление на перевозку несопровождаемого ребенка

Я заявляю, что несопровождаемый ребенок в течение полета не будет нуждаться в дополнительной опеке. У него/нее имеются все проездные и перевозочные документы, требуемые Законом. Мною обеспечены процедуры доставки ребенка в аэропорт вылета и встречи в аэропорту назначения. Лицо/лица, провожающие ребенка, будут оставаться в аэропорту до момента вылета рейса. Встречающие придут в аэропорт назначения ко времени прилета рейса по расписанию, и будут оставаться там до момента передачи им ребенка.

Я уполномочиваю авиакомпанию/авиакомпания, совершающую/совершающие перевозку несопровождаемого ребенка, совершать любые действия, необходимые для обеспечения его безопасности, в том числе и при вынужденном возвращении рейса в пункт первоначального вылета. Я обязуюсь полностью компенсировать перевозчику все разумные затраты, связанные с выполнением данного поручения. Я обязуюсь за свой счет полностью оплатить ущерб, нанесенный в процессе перевозки ребенком авиакомпания, другим пассажирам, третьей стороне или принадлежащему им имуществу. Я освобождаю авиакомпанию/авиакомпания от любой ответственности, кроме предусмотренной Законом, а также Правилами и Условиями авиаперевозки.

Я заявляю, что не буду иметь к авиакомпании/авиакомпаниям, участвующим в перевозке, каких-либо претензий по оговоренным выше случаям нанесения ущерба.

Далее я заявляю, что содержимое багажа несопровождаемого ребенка соответствует требованиям Правил и Условий перевозки и включает в себя предметы и личные вещи, необходимые для удобства в полете.

Application for transportation of an unaccompanied child

I certify that the minor will need no special care during the trip, that he/she is in possession of all travel documents required by law and that I have arranged for the minor to be accompanied to the airport on departure and to be met on arrival.

The person(s) escorting the child shall remain at the airport until the flight had departed and those meeting the child on arrival shall be available at the airport at the scheduled arrival time of the flight and remain there until the child had disembarked.

I authorize the carrier(s) involved in the minor's trip to take any action they consider necessary to ensure the minor's safe custody including his return to the airport of departure in need be, and I agree to indemnify and reimburse the carrier(s) for the necessary and reasonable costs and expenses incurred by them in taking such action. I agree to bear alone all the financial consequences of any loss or damage caused by the minor during the flight, either to their belongings. I exonerate the carrier(s) from any responsibility other than which is incumbent upon them by law and the Contract of Carriage /General Conditions of Carriage.

Consequently, I renounce to claim against the carrier(s) involved in the minor's trip for the above-mentioned causes and I agree to indemnify them for all damage sustained by them harmless of any complaint against them as the result of the damages cited above/

Furthermore, I declare that the baggage of this child sully complies with the definition given in the Contract of Carriage /General Conditions of Carriage/ and only contains articles and personal effects which are necessary for his/her comfort and convenience during the trip.

Ф.И.О/Family name _____ Подпись/Signature _____ Дата/Date _____

Персонал, отвечающий за ребенка при перевозке/Details staff taking custody of child during the carriage

1.Аэропорт вылета/Departure airport

Передал представитель _____ Подпись _____

Принял бортпроводник _____ Подпись _____

3.Аэропорт прибытия/Arrival airport

Передал бортпроводник _____ Подпись _____

Принял представитель _____ Подпись _____

2.Промежуточный аэропорт/Transfer airport

Передал бортпроводник _____ Подпись _____

Принял представитель _____ Подпись _____

Передал представитель _____ Подпись _____

Принял бортпроводник _____ Подпись _____

Подпись родителя (опекуна)/Signature of the parent (tutor) _____ Дата/Date _____

Согласие
на обработку персональных данных законного представителя (опекуна) несопровождаемого ребенка
(заполняется законным представителем (провожающим))

Я, гражданин РФ _____

(фамилия, имя, отчество)

_____ года рождения, паспорт серия _____

№ _____

выдан _____

_____ Г.,

адрес регистрации: _____

Настоящим выражаю свое согласие на обработку ООО «Авиапредприятие «Северсталь» (ИНН 3523011965, юридический адрес: 162693, Вологодская обл., Череповецкий р-он, д. Ботово) (далее именуется «Оператор») моих персональных данных, включающих: фамилия, имя, отчество; адрес регистрации; паспортные данные; номер телефона) – с целью исполнения договора воздушной перевозки, одной из сторон (пассажиrom) которого является несопровождаемый несовершеннолетний ребенок, законным представителем (опекуном) которого я являюсь.

- Оператор вправе осуществлять автоматизированную, а также без использования средств автоматизации обработку моих персональных данных: (сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передачу (предоставление доступ), обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение моих персональных данных) в документарной и электронной форме.
- Настоящее согласие действует в течение пяти лет с момента окончания срока действия договора на предоставление услуги.
- Условием прекращения обработки Оператором персональных данных является окончание срока, указанного в настоящем согласии, или получение Оператором письменного отзыва настоящего согласия (отзыв настоящего согласия производится посредством составления соответствующего письменного документа, который может быть направлен мной в адрес Оператора по почте заказным письмом с уведомлением о вручении либо вручен лично под расписку представителю Оператора). Оператор прекращает обработку персональных данных и уничтожает их в срок, не превышающий 30 дней с даты поступления указанного отзыва. Оператор вправе после получения отзыва настоящего согласия, а равно после истечения срока действия настоящего согласия, продолжать обработку моих персональных данных в той части, в которой для ее осуществления согласие не требуется или не будет требоваться в силу действующего законодательства.

_____ (Дата)

_____ (подпись заявителя, Ф.И.О.)

Я, _____ гарантирую, что мною получено

(фамилия, имя, отчество)

согласие от указанного в Заявлении на перевозку несопровождаемого ребенка субъекта - лица, встречающего в аэропорту назначения, на включение в Заявление на перевозку несопровождаемого ребенка его персональных данных: фамилия, имя, отчество, номер паспорта, адрес, номер телефона – с целью исполнения договора воздушной перевозки, одной из сторон (пассажиrom) которого является несопровождаемый несовершеннолетний ребенок.

А также гарантирую, что я проинформировал (а) указанное выше лицо о передаче его персональных данных в адрес ООО «Авиапредприятие «Северсталь» (ИНН 3523011965, юридический адрес: 162693, Вологодская обл., Череповецкий р-он, д. Ботово) с целью исполнения договора воздушной перевозки, одной из сторон (пассажиrom) которого является несопровождаемый несовершеннолетний ребенок.

_____ (Дата)

_____ (подпись заявителя, Ф.И.О.)

Согласие
на обработку персональных данных несовершеннолетнего ребенка в возрасте от 5 до 14 лет
(заполняется законным представителем (опекуном))

Я, гражданин РФ _____

_____ года рождения, паспорт серия _____

(фамилия, имя, отчество)

№ _____

выдан _____

_____ Г.,

адрес регистрации: _____

Являясь законным представителем/опекуном субъекта:

_____ (фамилия, имя, отчество)

адрес регистрации: _____

_____ года рождения,

Действуя от имени субъекта на _____ основании:

серия _____

№ _____

_____ (Свидетельство о рождении / иной документ, подтверждающий полномочия)

выдан(о) _____

_____ Г.

Настоящим выражаю свое согласие и согласие субъекта на обработку ООО «Авиапредприятие «Северсталь» (ИНН 3523011965, юридический адрес: 162693, Вологодская обл., Череповецкий р-он, д. Ботово) (далее именуется «Оператор») персональных данных, включающих: фамилия, имя, отчество; адрес регистрации; паспортные данные; номер телефона) – с целью исполнения договора воздушной перевозки, одной из сторон (пассажиром) которого является несопровождаемый несовершеннолетний ребенок.

- Оператор вправе осуществлять автоматизированную, а также без использования средств автоматизации обработку моих персональных данных: (сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передачу (предоставление доступ), обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение моих персональных данных) в документарной и электронной форме.
- Настоящее согласие действует в течение пяти лет с момента окончания срока действия договора на предоставление услуги.
- Условием прекращения обработки Оператором персональных данных является окончание срока, указанного в настоящем согласии, или получение Оператором письменного отзыва настоящего согласия (отзыв настоящего согласия производится посредством составления соответствующего письменного документа, который может быть направлен мной в адрес Оператора по почте заказным письмом с уведомлением о вручении либо вручен лично под расписку представителю Оператора). Оператор прекращает обработку персональных данных и уничтожает их в срок, не превышающий 30 дней с даты поступления указанного отзыва. Оператор вправе после получения отзыва настоящего согласия, а равно после истечения срока действия настоящего согласия, продолжать обработку моих персональных данных в той части, в которой для ее осуществления согласие не требуется или не будет требоваться в силу действующего законодательства.

_____ (Дата)

_____ (подпись заявителя, Ф.И.О.)

Согласие
на обработку персональных данных несовершеннолетнего в возрасте от 14 до 16 лет
(заполняется несовершеннолетним самостоятельно)

Я, гражданин РФ _____
(фамилия, имя, отчество)

_____ года рождения, паспорт серия _____ № _____ выдан _____

_____ Г.,

адрес регистрации: _____

Настоящим выражаю свое согласие на обработку ООО «Авиапредприятие «Северсталь» (ИНН 3523011965, юридический адрес: 162693, Вологодская обл., Череповецкий р-он, д. Ботово) (далее именуется «Оператор») моих персональных данных, включающих: фамилия, имя, отчество; адрес регистрации; паспортные данные; номер телефона) – с целью исполнения договора воздушной перевозки, одной из сторон (пассажиром) которого является несопровождаемый несовершеннолетний ребенок.

- Оператор вправе осуществлять автоматизированную, а также без использования средств автоматизации обработку моих персональных данных: (сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передачу (предоставление доступ), обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение моих персональных данных) в документарной и электронной форме.
- Настоящее согласие действует в течение пяти лет с момента окончания срока действия договора на предоставление услуги.
- Условием прекращения обработки Оператором персональных данных является окончание срока, указанного в настоящем согласии, или получение Оператором письменного отзыва настоящего согласия (отзыв настоящего согласия производится посредством составления соответствующего письменного документа, который может быть направлен мной в адрес Оператора по почте заказным письмом с уведомлением о вручении либо вручен лично под расписку представителю Оператора). Оператор прекращает обработку персональных данных и уничтожает их в срок, не превышающий 30 дней с даты поступления указанного отзыва. Оператор вправе после получения отзыва настоящего согласия, а равно после истечения срока действия настоящего согласия, продолжать обработку моих персональных данных в той части, в которой для ее осуществления согласие не требуется или не будет требоваться в силу действующего законодательства.

_____ (Дата)

_____ (подпись заявителя, Ф.И.О.)